



Strutture ricettive

Accommodation

2018

ALBERGHI - HOTELS

Avvertenze - Notice - Hinweise

- 1) I prezzi del presente listino sono solo **indicativi** in quanto vengono riportati quelli minimi e quelli massimi dichiarati dall'albergatore.
*Tariffs shown in the price list are **indicative** only. They correspond to the lower and higher prices declared by hotels. Die Preise dieser Liste sind als **Durchschnittspreise** anzusehen, da nur die Höchst – bzw. Mindestpreise angegeben sind.*
- 2) I prezzi sono comprensivi di riscaldamento e aria condizionata ove esistenti , servizio, IVA e imposte, uso di servizi comuni, bagni e servizi igienici comuni, uso degli accessori esistenti nelle camere e nei bagni. *All prices indicated include heating and air conditioning where furnished, service, VAT and taxes, use of facilities and bathrooms in common, use of accessories present in rooms and bathrooms. Alle Preise verstehen sich inkl. Heizung und ggf. Klimaanlage, MWSt. und sonst. Abgaben, Benutzung von Gemeinschaftsangeboten, Bad/WC, Benutzung der in Zimmer und Bad angebotenen Einrichtungen.*
- 3) Il prezzo della camera, se riferito a stanza a più di due letti, non potrà superare del 35% per ogni letto in più, quello della camera a due letti dotata di servizi equipollenti - *The price of a room containing more than two beds may not exceed by more than 35% per extra bed the price of a room with two beds and equivalent services. Der Preis für ein Mehrbettzimmer darf den Preis für ein Doppelzimmer mit entsprechender Ausstattung um höchstens 35% pro Extrabett übersteigen.*
- 4) Qualora una camera a due letti venga assegnata ad un'unica persona, il prezzo non potrà superare del 20% quello massimo per la camera ad un letto dotata di servizi equipollenti; il prezzo può, per contro, venire applicato nel caso una persona sola richieda espressamente l'assegnazione di una camera a due letti. *If a room with two beds is given to a single person the price may not exceed by more than 20% the maximum price for a room with one bed and equivalent services. The full price may be applied if a single person expressly requests a room with two beds. Höchstpreis für ein Einzelzimmer mit entsprechender Ausstattung um höchstens 20% übersteigen. Der Vollpreis kann jedoch verrechnet werden, wenn eine Einzelperson ausdrücklich ein Doppelzimmer verlangt.*
- 5) Nel caso la struttura ricettiva alberghiera non disponga di camere ad un letto, il prezzo della camera a due letti, assegnata ad una persona sola, non potrà superare il 70% del prezzo autorizzato per detta camera - *If single rooms do not form part of the hotel structure, the price of a room with two beds given to a single person may not exceed 70% of the authorised price of the room. Verfügt das Hotel über keine Einzelzimmer, so darf der Preis für ein Doppelzimmer, das einer Einzelperson zugewiesen wird, höchstens 70% des eigentlichen Doppelzimmerpreises betragen.*
- 6) La responsabilità dell'albergatore per furti o danneggiamenti di oggetti di proprietà dei clienti è disciplinata da apposite norme di legge (Codice civile art. 1783 e seguenti; legge 15/02/77, n. 35; legge 10/06/78, n. 316).
Hotelier's liability for theft or for damage to guest's property is defined by specific laws (art. 1783 etc. of the Civil Code; law 15/02/77, n. 35; law 10/06/78, n. 316). Die Haftung des Hotelbetreibers für Diebstähle oder Schäden an Gästeeigentum ist durch die entsprechenden Gesetze geregelt (Codice Civile Art. 1783 ff; Gesetz 15/02/77, N. 35; Gesetz 10/06/78, N. 316).
- 7) Eventuali reclami vanno presentati al Comune competente per territorio - *Claims may be submitted to the local Council authority. Eventuelle Beschwerden sind bei der zuständigen Gemeinde einzureichen.*

	Prezzi degli alberghi	Price of the accommodation	Preisübersicht für Hotels
	prezzo camera singola senza bagno	single room rate without bath	Einzelzimmer ohne Bad
	prezzo camera singola con bagno	single room rate with bath	Einzelzimmer mit Bad
	prezzo camera doppia senza bagno	double room rate without bath	Doppelzimmer ohne Bad
	prezzo camera doppia con bagno	double room rate with bath	Doppelzimmer mit Bad
	prezzo pensione completa senza bagno (escluso bevande) per persona per giorno (permanenza min. 3 giorni)	full board rate without bath (excluded drinks) for person and day, minimal permanence 3 days	Vollpension ohne Bad pro Person und Tag (exkl. Getränke), Aufenthalt mind. 3 Tage
	prezzo pensione completa con bagno (escluso bevande) per persona per giorno (permanenza min. 3 giorni)	full board rate with bath (excluded drinks) for person and day, minimal permanence 3 days	Vollpension mit Bad pro Person und Tag (exkl. Getränke), Aufenthalt mind. 3 Tage
	prezzo mezza pensione senza bagno (escluso bevande) per persona per giorno (permanenza min. 3 giorni)	Half-board rate without bath (excluded drinks) for person and day, minimal permanence 3 days	Halbpension ohne Bad pro Person und Tag (exkl. Getränke), Aufenthalt mind. 3 Tage
	prezzo mezza pensione con bagno (escluso bevande) per persona per giorno (permanenza min. 3 giorni)	Half-board rate with bath (excluded drinks) for person and day, minimal permanence 3 days	Halbpension mit Bad pro Person und Tag (exkl. Getränke), Aufenthalt mind. 3 Tage
	prezzo prima colazione per persona	breakfast rate per person	Frühstück pro Person

Attrezzatura e servizi degli alberghi <i>Hotel facilities – Hotelausstattung und Service</i>			accessibilità a diversamente abili (Accessibilità eccellente) - specially adapted for the disabled (excellent accessibility) - für Behinderte zugänglich - Sehr gut zugänglich
	numero delle unità abitative - <i>number of apartments or villas - Anzahl der Wohneinheiten</i>		accessibilità a diversamente abili (Accessibile) - specially adapted for the disabled (Accessible) – für Behinderte zugänglich (Zugänglich)
	numero delle suite - <i>number of suites - Anzahl der Suiten</i>		accessibilità diversamente abili (Accessibile con difficoltà) - specially adapted for the disabled - Accessible with some difficulty- für Behinderte zugänglich - Schwer zugänglich
	riscaldamento - <i>heating - Heizung</i>		
	Aria condizionata in almeno metà delle camere – <i>Air conditioning in at least half of the rooms - Klimaanlage in mind. der Hälfte der Zimmer</i>		Bar - <i>bar - Hotelbar</i>
	telefono in almeno metà delle camere - <i>telephone in at least half of the rooms - Telefon in mind. der Hälfte der Zimmer</i>		accettazione cani o piccoli animali domestici <i>pets admitted - Haustiere erlaubt</i>
			parco o giardino - <i>park or garden – Park oder Garten</i>
	TV in almeno metà delle camere - <i>TV in at least half of the rooms - TV-Gerät in mind. der Hälfte der Zimmer</i>		servizio congressi - <i>congress hall service – Kongress-Service</i>
			accettazione gruppi - <i>tourist groups - Reisegruppen</i>
	frigo-bar in almeno metà delle camere - <i>minibar in at least half of the rooms - Minibar in mind. der Hälfte der Zimmer</i>		Autorimessa - <i>garage - Werkstatt</i>
			trasporto clienti - <i>guests bus service – Gäste-Transportservice</i>
	Doccia sauna in almeno metà delle camere - <i>Shower Sauna in at least half of the rooms - Saunadusche in mind. der Hälfte der Zimmer</i>		parcheggio non custodito - <i>unguarded parking – Unbewachter Parkplatz</i>
			servizio baby sitting - <i>baby sitting service – Babysitter Service</i>
			Vasca idromassaggio - <i>Hydro-massage tub - Whirlpool</i>
	Cassaforte - <i>Safe - Safe</i>		Sauna – <i>Sauna - Sauna</i>
	cassette di sicurezza in camera - <i>safe-deposit box - Schließfächer in den Zimmern</i>		fitness/centro salute - <i>Fitness – Fitness Wellness aperto al pubblico / open to the public / öffentliche</i>
	ascensore – <i>lift - Fahrstuhl</i>		Solarium – <i>Solarium – Solarium</i>
	Ristorante - <i>restaurant - Restaurant</i>		campo da tennis - <i>tennis court - Tennisplatz</i>
	ristorante attiguo convenzionato - <i>nearby restaurant agreeing to - Partner-Restaurant in der Nähe</i>		Discoteca - <i>Dancing - Diskothek</i>
	Accesso wi fi in tutte le stanze		<i>piscina coperta - indoor swimming pool – Hallenbad</i>

Carte di credito - Credit card - Kreditkarte : CartaSi - American Express - VISA-Bank Americard Diners Club
 EuroCard-MasterCard - JCB - Bancomat-POS

Categoria- category- Hotelkategorie

denominazione - name- Name

numero stanze/ letti / bagni
number of rooms/ of beds/ of baths
Anzahl der Zimmer/Betten/Badezimmer

indirizzo
address
Adresse

*** **PITTINI** (16/25/16)

P.le della Stazione (apertura 01.12 / 31.03 - 01.06 / 30.09)

... Telefono, fax, sito internet, indirizzo mail
 ...Telephon and fax number, web site, mail address
 ...Telefonnummer und Fax, Internetadresse, E-Mail Adresse

Periodi di apertura se stagionale
Opening period (if not open all year round)
Öffnungszeiten falls nicht ganzjährig geöffnet



NB. In base alla L.R. 2/2002 e relative modifiche ed integrazioni, dall'anno 2014 le strutture ricettive non hanno l'obbligo della comunicazione delle tariffe praticate, pertanto alcuni prezzi possono essere quelli indicativi dell'anno 2017

HOTELS

Denominazione Name									
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	
VENZONE (m. 230) ☒ 33010									
*** CARNIA (41/80/41) via CANAL DEL FERRO 28 – Fraz. Carnia ☎ 0432 978013,- 978083 Fx 0432 978187 www.hotelcarnia.it mail: info@hotelcarnia.it 		52,00 58,00		82,00 99,00		43,00 73,00		38,00 68,00	Inclusa
* DA MICHELE (11/21/11) via PONTEBBANA 20 ☎ e fax 0432 985045 www.albergodamichele.it; mail: info@albergodamichele.com 		30,00 40,00		50,00 70,00		50,00 65,00		40,00 52,00	Inclusa
***S ALMA LIVING HOTEL (19/44/19) via PONTEBBANA 74/2 – Fraz. Carnia ☎ 0432 978011 - 978017, 366 1452693 www.almalivinghotel.it mail: info@almalivinghotel.it 									
	BB	HB/FB	BB	HB/FB	BB	HB/FB	BB	HB/FB	
	56,00	64,00 72,00	86,00	94,00 102,00	120,00	128,00 136,00	140,00	148,00 156,00	Inclusa

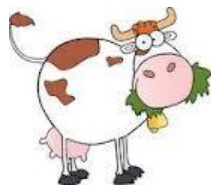
AFFITTA CAMERE / Private rooms / Privatzimmer

Denominazione Name									
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	
AL FOGOLAR di Coradazzi Gianfranca (4/8/3) Via Bidernuccio 8 (lun-merc 7/23 ven-dom 7/23) ☎ 0432 985164 cell: 334 1507569 mail: hpypas@tin.it / giankina961@alice.it 			32,00 55,00	40,00 70,00		92,00			Inclusa
LA CULLA D'ORO di Pinzani Manuela (6/16/6) Via Pontebbana 29 ☎ 0432 985026 – 348 3425958 / 347 3043163 mail: velvet.manu@gmail.com / info@laculladoro.it web: www.laculladoro.it 		40,00 Uso singola		35,00 a pax					Inclusa
LOCANDA AL MUNICIPIO di Gallinaro Maurizio (4/9/4) Via G. di Mels 4 (mar-dom 8.30/23) ☎ e fx 0432 985801 mail: locandaalmunicipio@icloud.com 		37,00		65,00		85,00		105,00	Inclusa
NADIA di Di Biasio Nadia (2/6/2) Piazza Municipio, 12 328 8222010 / 333 3000803 mail: nadia.venzone@live.it / www.affittacamerenadia.it 				45,00 80,00					

Denominazione Name	Breakfast		Breakfast		Breakfast		Breakfast		Inclusa
	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	
CASA DI BICE di Bellucci Beatrice (2/7/2) Via Pietro Petrolo, 10 ☎ 329 7091091 / 329 8859058 mail: casadibice.affittacamere@gmail.com garage per bici e moto			65,00						Inclusa
STOP & SLEEP di (3/10/3) Piazza Municipio, 8 ☎ 339 7561610 mail: stopsleepudine@gmail.com web: www.stopsleepudine.com		55,00		70,00		90,00		100,00	Inclusa

BED & BREAKFAST

Denominazione Name	Breakfast		Breakfast		Breakfast		Breakfast		Inclusa
	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.	
“CAPELLI D’ANGELO” di Cancellieri Elisa (2/5/1) Via Alberton del Colle 1 (1/01-15/2; 15/4-31/10; 15-31/12) ☎ 349 3661292 mail: elisacancellieri81@gmail.com			45,00 55,00		65,00 75,00				
“JASMINA” di Jasmina Zivkovic (3/6/2) Via Degli Alpini 21 ☎ 346 7333960 mail: info@jasminavenzone.it web: www.jasminavenzone.it 		35,00 uso singola		60,00 65,00					Inclusa



AZIENDE AGRITURISTICHE con alloggio Farm accommodations / Bauernhöfe

APERTURA ANNUALE (yearly / jährlich)

***** CASALI SCJS di Sacchetto Tiziano (6/12/6)

via Strada di Scjs 1 - VENZONE

☎ 3403284301 (ita) 3801733029 (eng-deu)

www.casaliscjs.com

mail: casaliscjs.rooms@gmail.com / sacchetto.tiziano71@libero.it

con ristoro anche agli ospiti non alloggiati

con colazione € 45,00 con colazione € 70,00+ eventuale letto aggiuntivo € 20,00



APERTURA STAGIONE ESTIVA (Summer season / Sommer Saison)

♋ MALGA CONFIN di Colomba Ennio (2/10/1)

Loc. Monte Plauris - VENZONE (apertura 15/06 – 30/09)

e fx. 0432 1821551 - 348 5808397 / 340 2274311

www.altulin.com

mail: info@altulin.com



con ristoro anche agli ospiti non alloggiati

con colazione € 20,00-30,00 - $\frac{1}{2}$ € 40,00-45,00 - € 30,00-35,00